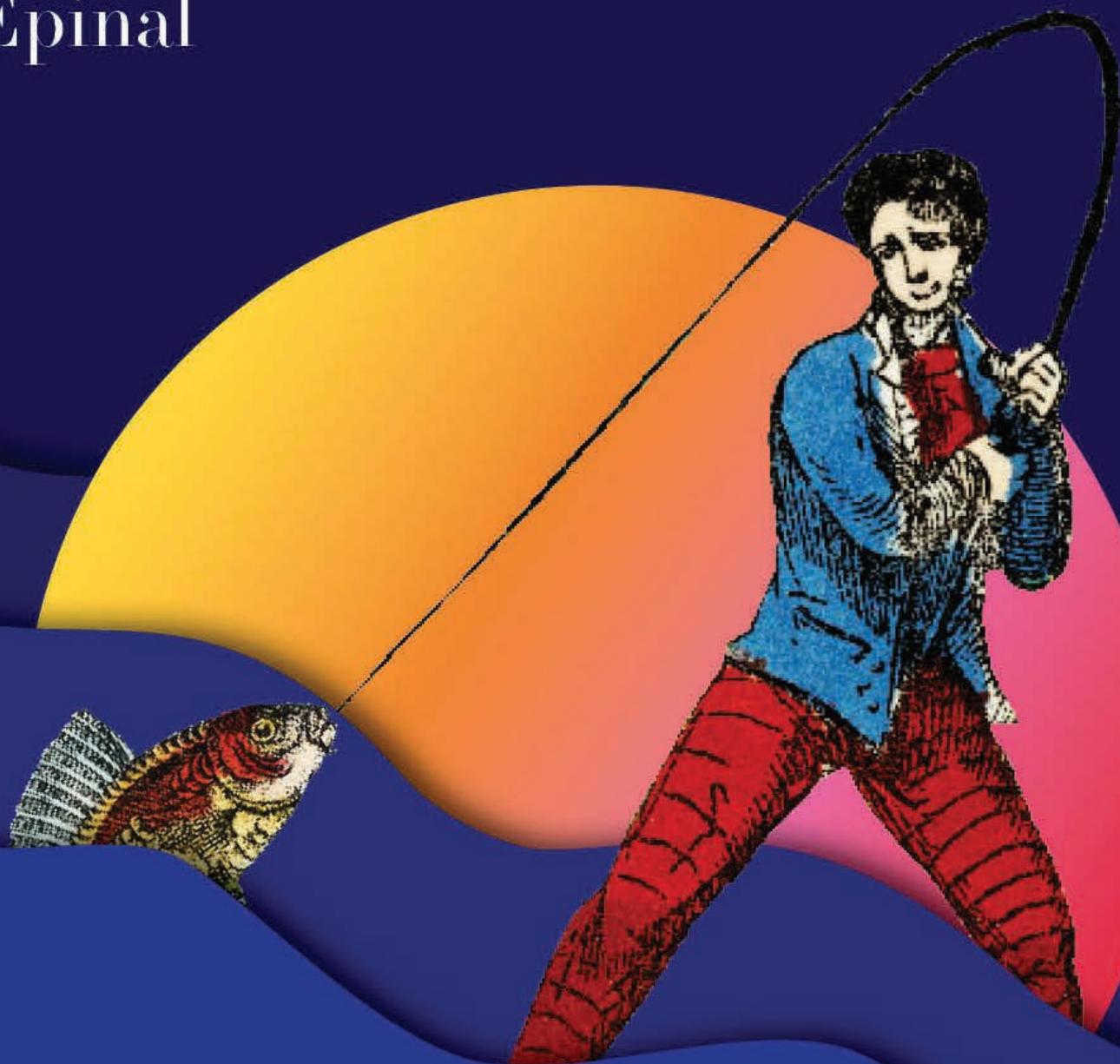


Musée de l'Image  
Épinal



*C'est enfin  
l'été !*

PROGRAMMATION

JUILLET-AOÛT 2020



# CET ÉTÉ : (RE) DÉCOUVRIR LE MUSÉE DE L'IMAGE VILLE D'ÉPINAL

En plein cœur des Vosges, à Épinal, le Musée de l'Image est un lieu magique où petits et grands voient défiler sous leurs yeux souvenirs, évocations, représentations, métaphores, allégories; de quoi remonter le temps, ou se projeter dans l'avenir au travers des propositions d'artistes contemporains qui viennent dialoguer avec les collections.

Créé en 2003 et géré par la Ville d'Épinal, le Musée de l'Image abrite un fonds de plus de 110 000 images, du XVII<sup>e</sup> siècle au XXI<sup>e</sup> siècle, unique en Europe. Celles-ci proviennent bien sûr d'Épinal, mais aussi d'autres imageries françaises ou étrangères.

Images pour enfants, devinettes, feuilles de saints: les imageries populaires ont tout illustré. L'amour, la politique ou encore la religion. Elles sont le reflet des sociétés qui les ont produites. Le musée invite les visiteurs à découvrir dans son parcours permanent -régulièrement renouvelé- la richesse de ces productions.

Cet été, le Musée de l'Image s'est adapté aux mesures d'hygiène et de sécurité nécessaires et vous a concocté un programme adapté pour des visites en autonomie. Munissez-vous de votre téléphone pour flasher les QR codes et suivre des visites ou participer à des jeux virtuels toujours en lien avec les expositions temporaires et permanente.

## MUSÉE DE L'IMAGE

[musee.image@epinal.fr](mailto:musee.image@epinal.fr)  
42, quai de Dogneville  
88000 Épinal  
03 29 81 48 30  
[musee.image@epinal.fr](mailto:musee.image@epinal.fr)

## ANNE SAMSON COMMUNICATIONS

Caroline Remy :  
01 40 36 84 35  
[camille@annesamson.com](mailto:camille@annesamson.com)

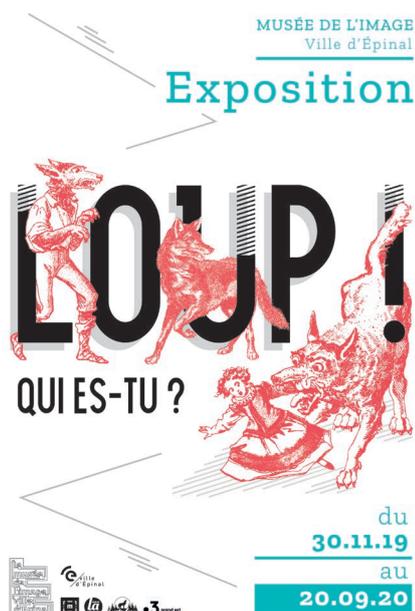


# LES TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ 2020

## Loup ! Qui es-tu ?

### Exposition temporaire

Prolongation jusqu'au 20 septembre 2020



À la simple mention de son nom, certains frissonnent déjà. Difficile, aujourd'hui, de porter un regard objectif sur un animal duquel on a tant dit et médité.

S'il est si compliqué de se représenter un loup simplement pour ce qu'il est, c'est en raison du lourd poids culturel qu'il porte sur ses épaules depuis plusieurs siècles.

Alors que la question du retour du loup en France depuis 1992 - et ses nombreuses conséquences - est plus que jamais d'actualité et suscite le débat, le musée se penche sur la construction du loup culturel. Celui qui habite notre inconscient collectif et qui se transmet de génération en génération.

Comment le mythe du loup s'est-il construit ? Sur quelles bases la fameuse « peur du loup » s'est-elle forgée en Occident ? Découvrez l'aventure culturelle de cet animal à travers l'étude des estampes populaires françaises des XVIIIe et XIXe siècles: témoignages des regards portés sur le loup, ces imageries sont aussi, de par leur large audience, de puissants agents de construction et de diffusion du mythe. D'autres œuvres, issues de la culture savante, enrichissent le parcours de l'exposition.



**LE LOUP BLANC, (détail)**  
Charles Pinot, dessinateur, Épinal  
1875, lithographie dorée et coloriée au pochoir  
Coll. Musée de l'image, Épinal  
© Musée de l'Image - Ville d'Épinal – cliché  
Essy Erfani



Salle d'exposition  
**« Promenous-nous dans les bois »**  
© Musée de l'Image - Ville d'Épinal / E. Erfani



**LE PETIT CHAPERON ROUGE (détail),**  
Élie Haguenthal, Pont-à-Mousson, entre 1849  
et 1881, lithographie gommée et coloriée au  
pochoir. Coll. Musée de l'image, Épinal  
© Musée de l'Image - Ville d'Épinal – cliché  
Essy Erfani

CHEMIN DES IMAGES  
« ENTRE-DEUX »

Exposition temporaire

jusqu'au 30 septembre 2020

Situé tout au long des quais de la Moselle, le CHEMIN DES IMAGES fait le lien entre le Musée de l'Image et le Musée Départemental d'Art Ancien et Contemporain. Près de 70 artistes ont déjà participé au CHEMIN DES IMAGES depuis sa première édition en 2008.

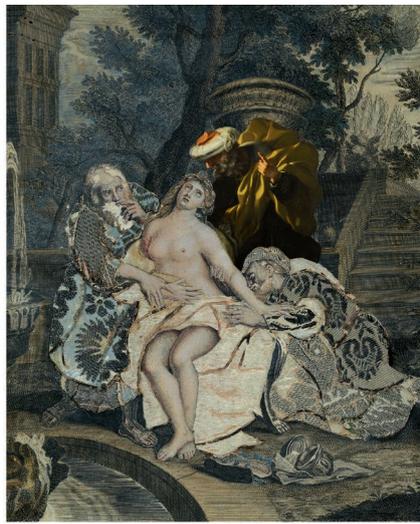
Par de curieux jeux d'association, les œuvres des deux musées s'assemblent, se prolongent pour ne former qu'une seule image. Telles des pièces de puzzle ou des tissus recousus, chaque composition crée une nouvelle histoire.

Ces « entre-deux » retissent les liens existants entre les arts savants et les images populaires, entre la collection du MUDAAC et celle du Musée de l'Image... Un dialogue à travers les genres à découvrir tout l'été, chemin faisant.



Affiche Chemin des Images 2020

Pour cet été, Le Chemin des images 2020 offre l'occasion de questionner des thèmes traditionnels et de s'en amuser. Pour sa dernière édition (sous cette forme), cette exposition à ciel ouvert (r)accomode les collections du Musée de l'image et du MUDAAC.





Vue d'une vitrine du Chemin des Images  
Coll. Musée de l'image, Épinal.  
© Musée de l'image, cliché E.Erfani

## Un nouvel espace de détente

**Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 août**  
**de 10h à 18h (sauf lundi matin)**

À l'ombre de la terrasse située sur le parvis du musée, tables et chaises colorées prennent place afin d'offrir aux nombreux visiteurs de l'été un espace de détente agréable au cœur d'un site historique préservé.

Un lieu de détente entre le centre-ville et le port de plaisance qui vous permettra de découvrir les nombreuses activités de ce quartier (Musée de l'Image, Imagerie, Maison du vélo, Villa Romaine et sa roseraie)



Café éphémère du Musée de l'Image  
© Musée de l'image



Café éphémère du Musée de l'Image  
© Musée de l'image

Et aussi...  
**IMAGES, DES IMAGES**

## Exposition permanente

Historiettes pour enfant, batailles napoléoniennes, feuilles de saints... Images d'Épinal, de Metz, d'Inde, du Japon... Les images populaires racontent petites et grande Histoires dans la salle d'exposition permanente du Musée de l'Image | Ville d'Épinal.

Dans une scénographie illustrée et colorée, des outils de médiation, proposent une plongée au cœur de l'univers ludique des imageries populaires, mises en regard avec des peintures, des photographies, des sculptures, des publicités ou encore des caricatures et de la bande dessinée.



Vue de la salle permanente  
© Musée de l'image, cliché H. Rouyer.

# LES RENDEZ- VOUS DE L'ÉTÉ

Cet été, parcourez le Musée de l'Image différemment !  
À votre arrivée, différentes activités vous sont proposées.  
Emparez-vous de l'une d'elles ou parcourez librement les expositions,  
pour un bon moment en famille, en solo ou entre amis.

**Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 août**

## EN LIEN AVEC L'EXPOSITION TEMPORAIRE LOUP !

### Le quiz du loup

Jeu | Tout public |

QCM, charades ou énigmes à résoudre vous attendent... car il n'y a pas de raison que seuls les enfants aient le droit de jouer !  
Tout quiz complété donnera lieu à une petite récompense.

*Matériel à prévoir : un crayon ou stylo + un support d'écriture*

### La sortie des louveteaux

Visite-bonus | Famille avec enfant (dès 10 ans) | 1h30

Découvrez l'exposition grâce aux carnets d'exploration disponibles et apprenez-en plus sur cet animal qui nous fait tant peur ou rêver... En fin de visite, repartez avec votre kit d'activités à réaliser à la maison.

*Matériel à prévoir : un crayon ou stylo + un support d'écriture*



**Ces offres sont accessibles sur  
présentation du billet d'entrée  
(sans supplément).**

**Pour des raisons sanitaires,  
le petit matériel d'activité est  
à apporter par vos soins.**

### À la queue leu leu

Espace d'expression | Tout public

Venez poser votre patte au musée : munissez-vous de votre crayon ou stylo et décorez le mur du hall avec vos dessins de loups : que vous le considériez comme une bête cruelle ou une douce peluche, partagez vos impressions sur l'animal...

*Matériel à prévoir : un crayon ou stylo*



© Musée de l'Image, cliché H. Rouyer.

# LES RENDEZ- VOUS DE L'ÉTÉ

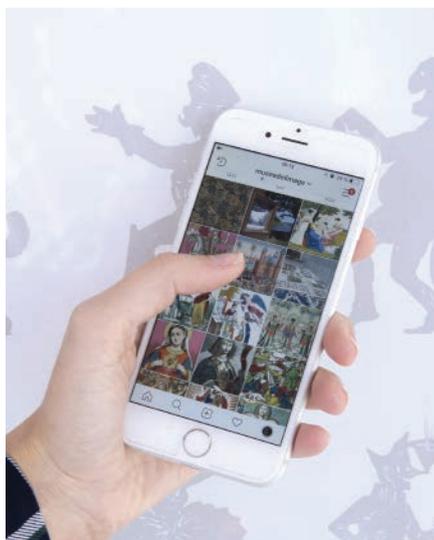
## EN LIEN AVEC L'EXPOSITION PERMANENTE

### Micro-visite

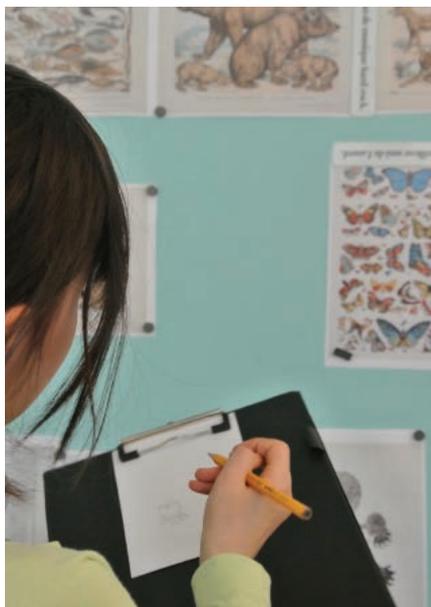
Visio-guide | Adultes

Profitez des commentaires filmés des membres de l'équipe du musée. Ils vous dévoilent leurs images préférées et vous en donnent quelques clefs de lecture. Ces vidéos, accessibles en ligne, vous accompagnent ainsi tout au long de votre visite...

*Matériel à prévoir : un smartphone ou une tablette numérique avec écouteurs*



© Musée de l'Image, cliché H. Rouyer.



© Musée de l'Image, cliché H. Rouyer.

### Le musée des petits

Jeu | Enfants 3-5 ans

À piocher : des défis à réaliser en famille, des duels de créativité, des sujets de discussion, des chasses aux détails... pour échanger des idées entre petits et grands !

*Matériel à prévoir : un bloc-note + un crayon ou stylo*

## EN LIEN AVEC L'EXPOSITION HORS LES MURS LE CHEMIN DES IMAGES

### La 16<sup>ème</sup> image

Jeu de piste | Tout public

Retrouvez sur le parcours, ou dans les salles des deux musées quelques images qui ont inspiré cette exposition hors les murs et repartez avec leur reproduction pour composer vos propres collages et partager vos créations sur la page Facebook du musée.

*Matériel à prévoir : un bloc-note + un crayon ou stylo*



Visuel du Chemin des Images 2020  
© Musée de l'Image

# INFOS PRATIQUES

## CE QU'IL FAUT SAVOIR AVANT DE VENIR...

Expositions, événements, conférences, animations enfants mais aussi visites virtuelles, collections en ligne sont sur le site internet du musée:

[www.museedelimage.fr](http://www.museedelimage.fr)

sur notre page Facebook :

[www.facebook.com/museedelimage](http://www.facebook.com/museedelimage)

Et sur notre compte Instagram :

[@museedelimage](https://www.instagram.com/museedelimage)

> FERMETURE  
EXCEPTIONNELLE  
du musée le lundi 31 août  
toute la journée afin de  
permettre le décrochage et le  
transport retour de certaines  
œuvres de l'expo « Loup ! ».

## COORDONNÉES

MUSÉE DE L'IMAGE  
VILLE D'ÉPINAL

42 quai de Dogneville  
88000 Épinal  
Tél: 03 29 81 48 30  
[musee.image@epinal.fr](mailto:musee.image@epinal.fr)

## HORAIRES

*En juillet et août*  
tous les jours 10h-18h, sauf  
lundi 14h-18h (fermé le matin)

## TARIFS DU MUSÉE DE L'IMAGE

Tarif normal 6€  
Tarif réduit 4,50€  
Tarif enfant (- 18 ans) 1€

Billet Faveur: pour un musée  
visité à Épinal à 6€ (MIE  
ou MUDAAC), le second  
à tarif réduit (4,50€)

Billet Famille 10€ (valable pour  
2 adultes + 1 à 3 enfants)

Paiement par chèque  
vacances accepté

## CONTACT PRESSE

### MUSÉE DE L'IMAGE

03 29 81 48 30  
[musee.image@epinal.fr](mailto:musee.image@epinal.fr)

## LES VISUELS PRÉSENTÉS DANS CE DOSSIER SONT DISPONIBLES

Ils peuvent vous être envoyés  
par mail sur simple demande à :

[musee.image@epinal.fr](mailto:musee.image@epinal.fr)



Vue extérieure © Musée de l'Image, cliché H. Rouyer.